

# Granada PIONEER

Vol. II, No. 52

Wednesday, May 3, 1944

Amache, Colorado

## NO PACIFIC COMBAT DUTY FOR NISEI SOLDIERS

SAN FRANCISCO, Apr. 27--The 10,000 Japanese Americans in the US Army will not be used as combat soldiers against the Japanese forces, the War Department notified regional offices of WRA yesterday.

The statement, sent from Washington, was signed by Lt. Colonel Harrison A. Gerhardt, general staff corps executive to the Assistant Secretary of War. Colonel Gerhardt said that it was made as an answer to many requests of nisei selectees "who wanted to be assigned to the Pacific War zone."

"If a Japanese-American unit were present in combat in the Pacific," said Colonel Gerhardt, "it would be possible for the enemy Japanese to secure American uniforms from dead soldiers and mingle with American-Japanese units, increasing hazards of enemy infiltration."

Also, it was argued, "if a Japanese American were captured in the Pacific, it is felt that retaliation measures taken by the Japanese would be in form of extreme torture."

WRA estimates that 1000 nisei in ten relocation centers are being processed by Selective Service.

Colonel Gerhardt told WRA that "the Japanese Americans who now will be inducted should accept their — continued on page 3 —"

## MP'S FLAGPOLE UNDERGOES ITS FIRST REPAIRS

After giving over a year's service, the towering 75-foot MP's flagpole was lifted from its base by means of a dragline to undergo its first repairs, according to Sgt. James McMurray of the local MP detachment, Monday. The weather-beaten rope was replaced with a new cable and the pole reinforced with the welding of the joints.

Old Glory once again waves triumphantly high over the MP area.

## ISSUANCE OF GATE PASSES TO SCHOOL-AGE BOYS HALTED

Another case of majority suffering for the wrongful acts of unthinking few was brought to light by Harlow Tomlinson, internal security officer, yesterday. Due to destruction of property at Koen ranch last Sunday by some boys from the center, no more gate passes will be issued to school-age boys unless accompanied by a responsible person, announced the police department, yesterday.

Damages at the Koen ranch included broken windows of hotel building and bus, running a tractor without water and burning its motor and damaging another, running tractors over land prepared for seeding and releasing water from the Hide Away lake.

## 1300 JEROMITES EXPRESS DESIRE TO TRANSFER HERE

Over 1300 Jerome relocation center residents filed applications for transfer to Amache, stated Miss Sara A. Brown, assistant counselor, but only 500 transfer-ees will be accepted here.

The housing committee, headed by Jacob Gerrild, counselor, and John Ter Borg, housing superintendent, is making preparations to create sufficient apartment space for the incoming contingent. Room assignments here are to be made before the group leaves Jerome, added Miss Brown.

## FIRST UNESCORTED NISEI GROUP ON WAY TO HAWAIIAN HOMES

SAN FRANCISCO, Apr. 26-- The first unescorted contingent of Japanese-American civilians were straggling into San Francisco yesterday from various parts of the country enroute to their homes in Hawaii.

The group comprises 33 women, 12 of them with babies, and some of them wives and daughters of United States soldiers now serving overseas.

They were granted individual permits to enter the Western Defense Command

to await transportation to their former Hawaiian homes. The army civil affairs division was overseeing their arrangements.

Other Japanese Americans from Hawaii have passed through the Western Defense Command, but all previously have been escorted.

Some of the returning group were attending schools in the United States when war broke out, and have since been living in distant parts of the country.

No restrictions were — continued on page 3 —

### "GO FOR BROKE" STARTS TONIGHT

The 12-minute technicolor film, "Go For Broke," depicting nisei Yanks demonstrating various phases of army training at Camp Shelby will start its one-week run tonight as an added attraction to the regular movie program.



The recent flareup of a anti-Japanese-American sentiment in New Jersey where five innocent and bewildered evacuees were rudely shoved off from their farm jobs has created quite a national controversy in the past two weeks. Unexpected publicity by many of the nation's large dailies blasted those who took undemocratic steps and permitted race prejudice and their emotions rule their actions. Stinging editorials condemning the community's action, letters to editors written by disgusted readers, noted columnists' opinions and news stories followed in the wake of the incident.

The majority of the publicity was "slams" at Americans who unjustly discriminated against a small band of Americans whose ancestry could be traced back to the enemy in the Pacific. The ousted Americans only crime is their face.

Rather a new angle was unveiled in this issue over the unnecessary outburst of racial prejudice. One American observer placed the blame of racial hatred on different responsible forces.

Wrote the observer, "After all, haven't we all been subjected, for over two years, to the seeds of hate for the Japanese that have been sown by motion pictures, the press and the radio? It seems to me these incidents are the logical result of such efforts."

This is true to a certain extent. The motion pictures, the press and the radio very often in their attempts to present clearly America's foes confuse and mislead the American public. At times, some Americans get so one-track minded that "a Jap is a Jap" to them. Americans in their sudden explosion of race hatred and emotions forget that there are also Americans of Japanese extraction in their midst whose ideals and thoughts

## GRANADA PIONEER

Published Wednesdays and Saturdays by the WRA and distributed free to each apartment. Editorial office: PIONEER building, Amapo, Colo. Telephone 63. Reports officer: Joe McClelland Editor: Sueo Sako Staff: Allan Asakawa, John Tsuruta, Roy Yoshida, George Hamamoto, Jim Otsuka, Jim Otsuki, Amy Minabe, Ailene Hamamoto, Jack Kimura, Yayeko Morita, George Morita, Yonemi Ono, Jack Ito, Toshiharu Matsumoto, Roy Murakami, Junior Nakagawa, Esther Takei. Translation staff: Yutaka Kubota, Hiromichi Morimoto, Toshiye Nishida, Kayo Sakaguchi.

## LA GUARDIA PROTESTS NISEI RELOCATION ON EAST COAST

NEW YORK CITY, Apr. 27--Mayor La Guardia has filed with the Army, Navy and other agencies in Washington a vigorous protest against the relocation of Japanese Americans in this city or in any of the States on the Eastern seaboard.

## TULE AGITATORS TO BE INTERNED AT LEUPP CENTER

WASHINGTON--Secretary of the Interior Harold L. Ickes announced today the WRA will re-open the Leupp relocation center, near Winslow, Ariz., about May 15 for the internment of Japanese agitators and trouble-makers from the Tule Lake camp in northern California.

Ickes said approximately 100 men who were arrested after taking part in a disturbance at Tule Lake last November will be sent to Leupp. They have been confined since last November in a stockade at Tule Lake.

are in accord with theirs. It is a sad plight, when some citizens should get facts so distorted that they cannot differentiate a group of their fellow citizens on their past record and not on their physical characteristics.

But as these anti-racial-discrimination affairs continue to unfold, understanding Americans always seem to arise and point out the injustice to those who commit them. Each time, someone utters a statement that makes one ponder.

Just last week Carlisle V. Hibbard speaking on the nisei problem said, "Pull a man out of his job, break up his home, place him and his family behind barb wire and an armed guard for a couple of years, give him a chance to fight for his country and he does it. He is an American."

Although the Mayor remained silent on the subject, it is known that his opposition was registered several weeks ago when it became evident that the Government planned to send to the Eastern seaboard a substantial number of Japanese Americans who had been lodged in various segregation camps throughout the country.

Word of Mayor's opposition seeped out after publication of the fact that Representative John J. Delaney of Brooklyn had filed with the WRA in Washington a petition by 136 residents of the Brooklyn Heights section, protesting against the proposed establishment of a hostel in that area to accommodate Japanese-American relocatees.

Army and Navy officials, it is understood, have been told by the Mayor that the settlement of a substantial number of Japanese Americans in this area, crowded as it is with military installations, war plants and shipping facilities, would hold potential dangers. The Government representatives in charge of the relocation plan, it is reported, were informed by the Mayor that he thought the number of evacuees sent here was larger than that given him in Washington.

## EXTENDS THANKS

Heita Fuchigami, 7G-9C, extends his sincere appreciation to all friends for their kindness and sympathy accorded to his wife, Takuyo, during her recent illness.

**JR. HIGH SLATES WELCOME PROGRAM**

A "Welcome Program" for the sixth grade will be sponsored by the junior high seventh graders Friday afternoon, 2 o'clock, at Terry Hall, announced Donald Drummond, assistant principal.

A minstrel show directed by Mrs. Eula Loesch will highlight the program. Hideo Karatsu will be the master of ceremonies.

**TULE LAKE-BOUND RESIDENTS GIVEN HOUSING ASSIGNMENTS**

Housing Superintendent Joe J. Thomas of Tule Lake center mass interviewed Amache "heads of family" slated to be transferred to Tule Lake in the third segregation movement soon in the Town Hall yesterday.

He made housing assignments and gave pertinent traveling instructions.

Thomas is scheduled to visit Heart Mountain relocation center on a similar mission.

**MOVIES**

TODAY

7:00 p.m.--12K Mess hall

7:45 p.m.--11H Mess hall  
("Happy Go Lucky")

TOMORROW

7:00 p.m.--8K Mess hall

7:45 p.m.--7H Mess hall

FRIDAY

7:00 p.m.--8E Mess hall

7:45 p.m.--6E Mess hall

The first technicolor picture to be shown in the center this year, Paramount's "Happy Go Lucky," will begin its run tonight. This tropical hit features four great musical numbers "Happy-Go-Lucky," "Let's Get Lost," "Murder, He Says" and "Ta-Ra-Ra-Boom-De-Ay." Cast in the top notch parade is Mary Martin, Dick Powell, Betty Hutton, Eddie Bracken and Rudy Vallee.

**AMACHE HIGH MUSICIANS LAUDED BY CRITICS FOR FINE PERFORMANCE**

High complimentary criticisms and ratings were won by the 70 members of the Amache high school music department who attended the Southeastern Colorado Music Competition Festival in Pueblo Friday, according to Herbert K. Walther, Principal.

"No vocal group attending the festival was superior to the Amache aggregation," stated Professor Warner Imig, vocal critic of the University of Colorado's music department. Highest compliments were received by the junior high trio and the senior high school double trio.

The violin duet and solo were rated as superior and excellent, respectively, by Sgt. A. W. Otterstein, judge and former head of the music division at San Jose State college.

**ONO, NAKAMURA, SATO, YAMASHIRO TO STAR**

The senior class of 1944 will present a hilarious three-act comedy, "Growing Pains," tomorrow and Friday evenings, 8 o'clock, in the high school auditorium, announced Mrs. Katherine Stegner, advisor. The play is being directed by Robert George, senior high instructor.

The laugh-provoking plot revolves around George and Terry McIntyre--played by Jack Yamashiro and Jaime Sato--both in the stage of adolescence, and the helpless dilemma of their parents, portrayed by Tad Ono and Gladys Nakagawa.

Everything happens at a house party when an up-to-the-minute siren gives cupid a bad time, not to mention the elder McIntyres.

Other members of the cast are Barney Kawada, Evelyn Miyashima, Howard Taniguchi, James Morimoto, Toshio Kawasaki, Reiji Nitta, Isami Nakano, Akiko Morimoto, Jean Matsushita, June Uyemura, Grace Iida, Bessie Takaya and Betty Fujimori.

Tickets, limited to 500 for each performance, are being sold by members of the senior class.

**STORY OF MEXICAN BOY TO BE SHOWN**

"Adventures of Chico," a heart-warming story of a little Mexican boy and his quaint friendship with animals, will be the main attraction for the youngsters at this Saturday's free movie at Terry Hall, announces the CA division.

This time, orange ticket holders will be admitted in the morning from 9 o'clock and blue duet owners will see the afternoon performance at 2 o'clock.

**WFA RELEASES CANNED GOODS**

WASHINGTON, Apr. 27--The War Food Administration announced today that it is releasing 678,214 cases of canned vegetables and fruit juices for sale to civilians. The stocks include canned corn, orange juice, pumpkin and sauerkraut, not needed for government war uses.

**COMBAT DUTY**

—continued from page 1— assignments, wherever they may be, with the spirit that they are fulfilling an obligation to their country and that largely upon their manner of performance will be judged the loyalty and sincerity of all American citizens of Japanese descent.

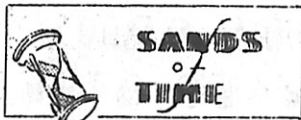
Certain Japanese Americans have been employed as interpreters in the Pacific theaters, but this use has been made of Japanese-American personnel with the full realization by the War Department of the risks involved to those individuals.

**UNESCORTED GROUP**

—continued from page 1— placed on their travel or housing accommodations, and most of the group were traveling singly rather than in a group, military officials said.

**10,000 CARS, MAY QUOTA**

WASHINGTON, Apr. 27--The Office of Price Administration said today that 10,000 new passenger automobiles and 12,000 new adult bicycles would be available for rationing to eligible applicants in May. The May quotas are the same as the number rationed in April. For Region No. 2 embracing New York the allotment of new cars is 1,742 and the number of bicycles 1,950.



MAY 1, 1943--American citizens of Japanese ancestry are now entitled to apply for and secure the return of cameras and short-wave radios confiscated by the government prior to evacuation....Katsumi Arimoto selected high school annual editor-in-chief.... Total enrollment of 544 recorded at senior high school for last quarter.

MAY 5, 1943--New administrative instruction from Washington give issei right to hold elective offices hitherto restricted to nisei only....YW girls to honor mothers at tea party at Hospitality House.... War Department approves enlistment of nisei women into WACs, according to Dillon S. Myer, WRA director.

### YAHIRO IS ACTING CHRISTIAN PASTOR

Rev. George Y. Yahiro will be acting pastor of the Granada Christian church until Rev. Nakamura arrives from Jerome relocation center to take over the duties vacated by Rev. Lester Suzuki. Rev. Nakamura was a pastor of the Methodist church in Sacramento, Calif., before evacuation.

Rev. Suzuki recently relocated to Des Moines, Ia., to promote public relations for the Methodist church.

Shiro Abe was chosen acting chairman.

## NISEI IN PACIFIC THEATER LAUGHED BY MARINE LIEUTENANT

"They have the respect of the Marines because they are good American Soldiers," stated Lt. Robert J. Newell of the US Marines in regards to the nisei soldiers in the Pacific theater of war, according to the Apr. 20 edition of the Chicago Daily News. Lt. Newell returned recently after 14 months of service in the South Pacific.

### STANLEY HARRIS TO DISCUSS LOCAL SCOUT ACTIVITIES

Stanley A. Harris, director of inter-racial Scouting, will discuss problems concerning local Scouting activities with center leaders at the District Scouters' meeting tomorrow evening, 8 o'clock, at the IGE Scout office, according to Scout Commissioner Ed A. Tokunaga. He is scheduled to arrive here from the National Scout Headquarters in New York accompanied by L.E. Glinkman, scout executive of the Rocky Mountain council.

The round-table discussion will be open to District committeemen, Scoutmasters, Clubmasters, Troop committeemen and Scouters including J. Ray Johnson, assistant project director, and Harvey Turk, CA supervisor. Refreshments will be served.

### WITAL

#### STATISTICS

##### BIRTHS:

To Mr. and Mrs. George Akahoshi, 7K-5B, a boy, Apr. 27.

To Mr. and Mrs. George Iwanaga, 12E-12E, a boy, Apr. 29.

##### DEATHS:

Goichiro Maeda, 68, 6H-3D, Apr. 28.

"Yes--there are some Japanese who have not only the respect and admiration of US Marines, but are even their buddies," he declared. "But these Japanese are Americans--American-born nisei and soldiers in the US Army, who have been serving with Marine detachments in the Pacific islands as interpreters..."

"As it was, these boys had a tough time of it," recalls Lt. Newell with a laugh. "Each one of them has been captured eight or nine times--by our own men. One day two of them were seized while standing in a Marine chow line, in their dungarees."

"It got to the point where finally, for their own protection, we had to detail a marine to accompany them wherever they went. The men took it in good spirit."

### = RELOCATION =

Richard Okuda, Colorado Springs, Colo., Apr. 29.

Tokusho Aragaki, Colorado Springs, Colo., Apr. 29.  
Mabel Takako Yoshida, Chicago, Ill., May 13.

Edward Haruo Nishimura, Kansas City, Mo., May 1.

Sam Sentaro Nogawa, Laramie, Wyo., May 1.

Dorothy Akie Sakamoto, Denver, Colo., May 10.

Yuri F. Maeda, with son Lloyd Chikashi, Grand Junction, Colo., May 1, to join husband.

Masayoshi Tahara, Plattville, Colo., May 5, to join father.

Osaki Tahara, Plattville, Colo., May 5.

William Tsutao Kitamura, Laramie, Wyo., May 3.

Masakazu Ojima, Laramie, Wyo., May 3.

Ben Tsutomu Yamagiwa, Chicago, Ill., May 2.

Goro Sasaki, Chicago, Ill., May 2.

Paul Mitsu Mizukami, Chicago, Ill., May 2.

Toshio Shinbori, Rocky Ford, Colo., May 10.

### AMACHE CHURCH SERVICES

Event	Time	Place
SEICHO-NO-IYE		
Service	7:00 p.m. (Tomorrow)	12G
PROTESTANT		
Neighborhood Bible Class	4:00 p.m. (Friday)	8K
Neighborhood Bible Class	9:00 p.m. (Saturday)	9E
SEVENTH-DAY ADVENTIST		
Fellowship	7:00 p.m. (Tonight)	9H
Vespers	7:30 p.m. (Friday)	9H
Children's Sabbath school	8:30 a.m. (Saturday)	9H
Adult Sabbath school	9:00 a.m. (Saturday)	9H
Bible Study	11:00 a.m. (Saturday)	9H

"Spirits" will be the topic of round-table discussion to be conducted by

Unosuke Karatsu tomorrow night at the Seicho-No-Iye meeting, 7 o'clock, at the 12G church.

# NISEI POTPOURRI

by Roy Yoshida

## UNDESIRABLE SACRIFICES

ASK any evacuee what Montgomery Ward is and 9 out of 10 can tell you. In fact, most of them are "covered" with it. On the other hand, it is doubtful if one out of 10 can tell you who Sewell Lee Avery is. For your information, he is the man who draws a cool \$100,000 a year to run with iron hand the second largest mail order house in the country.

Today two-fisted Mr. Avery--who is the heart and soul of MW--is "on the outside looking in," his tumultuous run-ins with the War Labor Board finally coming to a head. He was forcibly evicted by two soldiers from his lofty Chicago office as he shouted, "You can't do this to me."

The controversy in the nutshell is one of opinions--strong ones. The WLB contended that since Montgomery Ward sells equipment and materials to farmers and war workers it is an essential industry. Therefore, it comes under government's wartime jurisdiction. In turn, Mr. Avery violently disagreed. Whether Mr. Avery is right or wrong is yet to be proven, but one thing is certain--he is "but" just as sure as if he were wrong. Of which the evacuees in the various relocation centers can well understand his unhappy predicament, notwithstanding the legality of the case.

For, in the same sense, the issei, nisei and sansei were evicted from their Pacific coast homes--without due process of law. They were not charged with disloyalty nor with any act of sabotage, not even attempted sabotage was unearthed. But nevertheless they were evacuated--in the name of national security.

And like the evacuees, who said to themselves, "They can't do this to us," Mr. Avery will fume and fret convinced that he is right and therefore oppressed and deprived of

## SHOP RECEIVES \$1,500 WORTH OF EQUIPMENT

The local Silk Screen shop became richer by more than \$1500 worth of equipment, which arrived here Saturday from the discontinued Heart Mountain relocation center shop, revealed Miss Maida C. Campbell, supervisor. Negotiation for the transfer was made at the request of the local shop through Washington WRA office when plans to coordinate the two shops failed.

Included in the shipment were silk, paint, cutting knives, frames, drying racks and other supplies for process printing.

In addition, six tons of poster boards were received for the US Navy order from the New York headquarters and another shipment is on its way, added Miss Campbell.

Persons interested in working at the Silk Screen shop will be interviewed and placed on a waiting list.

## COURT WILL TEST STATE JAPANESE ALIEN LAND LAW

The state of California will seek to regain a half acre of land "owned" by Yukichi Yamaguchi, a resident of Japan since 1935, in the first test of California land law violations by Japanese aliens on July 3 in Los Angeles Superior Court, according to last Friday's San Francisco Chronicle.

The state contends that Yamaguchi resorted to subterfuge in purchasing the property in Meadow Park Tract, Los Angeles county, in 1929. The result of this case may influence decisions of many more alleged land law violations by Japanese aliens, WRA officials said.

## CHIYOKO MATSUDA'S CONCERT THRILLS AUDIENCE OF 900

Miss Chiyoko Matsuda, radiant in a gown of frosty white glittering with rhinestones, against a background of grey, thrilled an audience of over 900 music-lovers with her soprano voice at her concert held last Saturday evening at the high school auditorium. She was ably accompanied by Miss Mary Watanabe.

The much-awaited concert, the first of its kind to be held here, was duly opened by Herbert K. Walther, high school principal, who introduced the nisei artist. Her repertoire, which ranged from the humorous to the highly dramatic, afforded Miss Matsuda the opportunity to show her voice to its fullest degree. She sang with equal ease the tender pathos of a lullaby to the boisterous vigor of a folk song.

The concert artist was presented with a huge basket of flowers by the Community Activities division, and fragrant bouquets from Misses Maida Campbell and Teresa Pirrone and the Silk Screen club. The concert was a highly successful one, and Miss Matsuda expressed her thanks for such a well-behaved and appreciative audience and the cooperation which was given. --Esther Takei

Her repertoire, which ranged from the humorous to the highly dramatic, afforded Miss Matsuda the opportunity to show her voice to its fullest degree. She sang with equal ease the tender pathos of a lullaby to the boisterous vigor of a folk song.

The concert artist was presented with a huge basket of flowers by the Community Activities division, and fragrant bouquets from Misses Maida Campbell and Teresa Pirrone and the Silk Screen club.

The concert was a highly successful one, and Miss Matsuda expressed her thanks for such a well-behaved and appreciative audience and the cooperation which was given. --Esther Takei

# SECRETARY OF INTERIOR IKES LASHES BACK AT POLITICAL BIGWIGS ON NISEI PROBLEM

WASHINGTON, Apr. 27--Secretary Ikes accused Mayor Fiorello H. La Guardia of New York City and two Republican Governors, John W. Bricker of Ohio and Walter E. Edge of New Jersey, today of "racial discrimination" on the question of resettlement of Japanese Americans. Following is the text of Secretary Ikes' statement:

"Within the past two weeks the American people have heard three high public officials giving voice to opinions that seem ominously out of tune in a nation that is fighting for the principles of democracy and freedom.

"First the Governor of New Jersey, then the Governor of Ohio, and now, of all people, the Mayor of New York City, have expressed a belief that American citizens of Japanese ancestry and law-abiding Japanese aliens are not entitled to the same privileges as non-Japanese and should be accorded special treatment.

"This is a strange life and drum corps to be playing the discordant anthem of racial discrimination. Stranger by far than fiction. The Mayor of New York City, who has fought long and vigorously for racial equality and justice,

carrying the flag, must be shocked and disturbed to find the drummer boy from New Jersey on his left and the fifer from Ohio flanking him on the right. I cannot but believe that he has joined this company through accident and misunderstanding rather than by deliberate choice.

"Mayor La Guardia has protested against the relocation of persons of Japanese ancestry in New York City, apparently on the theory that these people are dangerous and subversive. Actually there has not been one proved case of sabotage on the part of a Japanese American since the war began, not even in Hawaii.

### WRA CHECKING IS TOLD

"The people who are being relocated from War Relocation Authority centers have been painstakingly checked and found, on the basis of their records, to be loyal American citizens or law-abiding aliens. Approximately 800 of these people are now living in New York City. To the best of my knowledge, they have not caused the slightest trouble and I am sure they have no intention of doing so.

"Thus I can see no basis for the Mayor's fears or for his protests. I can only say that neither Governor Bricker nor Governor Edge is the type of bed-

—continued on page 8—

## JAPANESE AMERICANS IN ITALY REPORTED "DEADLY BUNCH"

The imperishable fighting spirit of the 100th Infantry Battalion was affirmed by Capt. Isaac A.

Kawasaki, a medical Corps surgeon, who was in the Italian theater of war until a leg wound necessitated his evacuation.

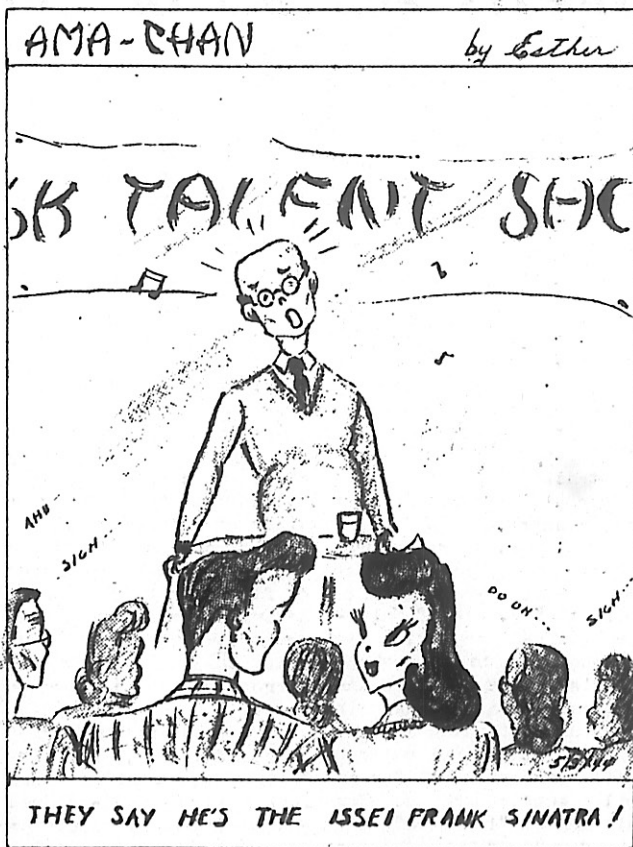
"The Japanese Americans now fighting in Italy are a deadly bunch," he asserted. "The outfit is highly respected by other American troops."

Illustrating the determination with which the members of his old unit fight, Capt. Kawasaki told of one soldier who ran away from a base hospital after four days' treatment for wounds. He rejoined his comrades at the front shortly afterward and was severely wounded in the abdomen by shell fragments. He walked and crawled three miles to a first aid station.

Capt. Kawasaki is a native of Honolulu of Japanese parents. He received his medical education at the University of Cincinnati, Ohio.

### MONETARY DONATION

The monetary donation from Mrs. Mitsu Maeda of 6H is greatly appreciated by the PIONEER staff.



# GOVERNOR EDGE HITS ICKES' 'WISECRACKS' ON NISEI



TRENTON, Apr. 28--Secretary of the Interior Harold L. Ickes' comment on the stand taken by Governor Walter E. Edge in connection with recent public protests against the settlement of Japanese farmers in Warren county included "cheap wisecracks and misrepresentations," Governor Edge said today.

Secretary Ickes asserted yesterday that the farmer who contemplated hiring the Japanese had been threatened with violence and intimidated Governor Edge had condoned lawlessness on the part of those who objected to the new land workers.

"If garrulous Mr. Ickes would spend more time in securing jobs for our own returning servicemen rather than for Japanese aliens, the nation would be better off," the Governor said today in an answering statement.

## EXTENDS THANKS

Mrs. Mitsu Maeda, 6H-3D, extends her sincere appreciation to the many friends for their sympathy and kindness shown during her recent bereavement.

# EIGHT CANNED VEGETABLES GET 'NOT RATIONED' SIGNS

WASHINGTON, Apr. 28--Eight more kinds of canned vegetables get "not rationed" signs in the stores during May, but the Office of Price Administration says point values "will have to be restored" later in the year.

In a move to clear warehouse shelves for the new season's vegetable pack now in production, the rationing agency today eliminated, for the period beginning Sunday and ending June 3, ration values ranging from three to ten points on No. 2 cans of corn, tomatoes, beets, spinach, asparagus, leafy greens, blackeye peas and Garbanzo beans, also known as "chick" peas.

Price Administrator Chester Bowles said when the supply of 1943-pack "point bargains" is gone, "higher point prices will have to be restored to spread supplies evenly through the next winter."

## STUDENTS TO TAKE ACHIEVEMENT TESTS

Secondary school students will go through a series of progressive achievement test beginning tomorrow morning, stated Miss Grace Lewis, vocational advisor. The test is based on vocabulary, mathematical reasoning and fundamentals, reading comprehension and basic language fundamentals.

## JOB OPPORTUNITIES

Share cropping, 350 acres of peaches, excellent modern housing, all farm equipment available, near Benton Harbor, Mich.

A couple plus two workers, \$150 mo. plus apartment, 50-50 share crop on 90 acre irrigated land for truck crops, farm near Amarillo, Tex.

## OK NEW TIRES FOR ALL B.C. DRIVERS

WASHINGTON, Apr. 28--All motorists with B and C gasoline ration books will be eligible for new passenger car tires beginning next Monday and A book holders will again be able to obtain ration certificates for used tires.

A substantial increase in allocations of new synthetic tires for civilians makes it possible, Price Administrator Chester Bowles announced, to extend eligibility to include all motorists using their cars for occupational driving. Previously, only persons in most essential occupations were eligible for new tires, with distribution generally limited to C book holders.

## EXTENDS DEADLINE FOR SIGN-UPS

Deadline for the proposed girls' softball league team sign-up has been extended until Saturday, according to the CA division. Thus far, only two teams, Sepol Ramblerettes and Silk Screen, have registered.

All interested girls' teams are urged to register immediately at 8F CA office. Plans for the girls' league will be abandoned unless more squads participate.

## SOFTBALL LEAGUE MEETING TOMORROW

Proposal for a block softball league will be discussed tomorrow night, 7 o'clock, at the 8F CA office, announces the Community Activities division. Players registered in the Amache baseball league will not be eligible to play.

## SUBMITS REQUEST FOR PLAYER'S MEAL

A request to permit diamond horsehidors playing Saturday night and postponed week-night games to eat early at their respective mess halls was submitted to the mess division yesterday, according to the CA division. All night games are to start promptly at 5:45 o'clock with teams taking the field at 5:15 o'clock for infield warm-up.

The meal request if approved will allow players to eat dinner from 4:45 p.m.

## BADMINTON GIVEN "OFF" SIGN AGAIN

On again and off again, badminton will be discontinued once more due to numerous high school activities, stated the CA division, yesterday. Upon the conclusion of the current school semester, badminton will be resumed.

## FOUND

Man's scarf and overcoat in 9H mess hall Monday. Owner call at Mrs. Takeda's apartment 9H-9C.

## MEETING TO HONOR 11H MOTHERS

The mothers of the 11H nursery school tots will be honored at a parents' meeting Friday afternoon, 1:30 o'clock, at the 11H recreation hall, stated Dr. Enoch Dumas, principal.

## ICKES STATEMENT

— continued from page 6 —  
fellow that he ordinarily chooses, nor the type of thinking that most of us expect from Mayor La Guardia.

"The Governor of Ohio, the Honorable John Bricker, is guilty not only of prejudice but of disregard of the facts. In trying to further his Presidential aspirations before a Los Angeles audience last week, Governor Bricker expressed the opinion that after the war each West Coast community should determine for itself whether the people of Japanese ancestry should be permitted to return to their former homes.

"He also charged the War Relocation Authority of the Department of the Interior with releasing disloyal persons and cited as evidence the cases of twenty-eight Japanese American soldiers who recently refused to take combat training.

### SETS GOV. BRICKER RIGHT

"In accusing WRA of releasing men who later manifested disloyalty in uniform, the Governor didn't know what he was talking about. As it happens, all twenty-eight of the men involved in this incident were inducted into the Army before the West Coast evacuation and have thus never been under jurisdiction of the War Relocation Authority.

"But when the Governor told a group of Californians that they were wholly justified in preventing an American citizen from returning to his home, his farm, or his business because they don't like his complexion or his grandfather, the Governor deliberately kicked the Constitution in the teeth.

"I hold no brief for the Governor of New Jersey, the Honorable Walter E. Edge, who was the first of this triumvirate to express his racial-tinged opinions. In talking to a group of farmers who had succeeded in driving five thoroughly investigated and law-abiding Japanese workers from a neighbor's farm, Governor Edge told the protesting group, 'I guess I don't blame you.'

"Prior to the Governor's

## PARENTS MEETING FRIDAY AFTERNOON

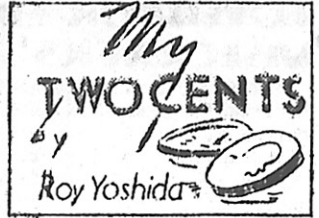
A parents' meeting of Mrs. Georgia Hawley's 4A elementary school class will be held tomorrow afternoon, 2:30 o'clock, at SH-11B, announced Dr. Enoch Sumas, principal.

statement, the farmer who had contemplated hiring the Japanese workers had received anonymous telephone calls, had been threatened with violence, and finally had had one of the buildings on his property destroyed by fire. If Governor Edge can condone this sort of lawlessness and violence in his State and still hold his head up in the company of democratic men, then to him the Constitution is nothing but a dust rag.

"As I pointed out in a recent statement in San Francisco, the relocation of Japanese Americans to a large extent is a local problem. It is a problem of the people of California, Oregon and Washington, where unfortunately, a few prejudiced and vocal men have created a public clamor that has stirred unnecessary apprehension and bitterness in other parts of the nation.

"I have no hesitancy in saying that an overwhelming majority of the American public, firm believers in fair play and the Constitution, hold no animosity against these homeless and blameless victims of a wartime military decision. As an indication of this, even in the Far West, I should like to call attention to an assembly of more than 500 girls from ten Arizona high schools who met at Rivers, Ariz., on Apr. 15, with Japanese-American school girls from the WRA Gila River, Ariz., project to discuss in a spirit of tolerance and good will their mutual problems.

"To me such a meeting spells anything but racial intolerance. To me it is indicative of the way the vast majority of our citizens feel, once they have the facts, toward those of Japanese descent. Governors Bricker and Edge and Mayor La Guardia notwithstanding. Little children shall lead them."



Last Saturday night I had the pleasure of witnessing in the high school auditorium a "Carnegie Hall" performance from the bleachers and believe me it was so crowded I had to put one foot on the floor to stay on. Of course, the event was the much-publicized Chiyoko Matsuda concert that drew some 900 people.

That it was a successful affair is conceded and the behavior of the audience was something that warmed the heart. It was a credit not only to Miss Matsuda's sparkling performance but also to the Community Activities who sponsored the event.

It isn't every day not in any center that an artist in any field of music of Miss Matsuda's caliber is presented for public enjoyment. Amache residents are extremely fortunate in having such a person in their midst.

Some of the opinions:

Said James G. Lindley, project director, "It was a beautiful performance."

W. Ray Johnson, assistant project director, voiced: "I really enjoyed it."

Affable Mable Fujihara simply beamed and said, "It was grand."

"Very good," was the way Alice Kawase expressed her delight.

But the shortest and most expressive comment came from pert Ruth Takata who put everything into one word—"Swell."

☪ ☪  
The most "destructive" pitching performance seen so far this season on the local diamond was displayed last Saturday by amiable James Hanamura of the Del-tans. Against the SF nine Jimmie in one inning or more precisely in part of an inning hit two batters, walked two and disabled his own catcher for the afternoon. And to top it off he had to yell into left field for Lefty Washijima to come to his rescue.





刊日 週二  
日曜 日曜

や、否やの立  
證と求めて依  
然として関係  
を絶つ事と肯  
せすと指摘し  
てゐる。  
因に右裁判を  
繞り大審院に  
仰いだ質疑は  
その四項であ  
る。

**布哇得りの一團**  
目下桑港に待機  
桑港四月二十六日  
開戦以來二年有半、  
開戦以來二年有半、  
布哇得り一行を遮断  
し、全米各地に散在  
するに三十三名の日系  
婦人は獨に渡航許可を  
受り、エスコートに附  
りて過日桑港に到着  
し、便船を待つてゐる。  
其の中十二名は子供を  
以下六段に於

局は個々別々にバーミン  
グハムと発給し、西部防  
衛に當つても別に  
に護衛し附してゐない。  
桑港に於ける宿泊も旅  
行も個々と單位にして  
民衆の視聽を憚つてゐる。  
**ループ收容所再開**  
アリゾナ州ウインズロ  
近郊にあるループ收容  
館が五月月中旬再  
開することになつたと  
イケス内務長官は語つ  
てゐる。因に鶴嶺湖騒  
擾分子と目されてゐる  
百名余の邦人は同地に  
移される予定であると

一得る権利ありや  
一米国に対する原告の  
忠誠が判明した後、  
引続き自活の道が確  
保立證出来るまで  
WRは原告として  
轉住所に收容せしめ  
く権利ありや  
WRは原告とせず  
して一市民を抑留す  
る権利ありや  
一市民が轉住所と退去  
した後と雖も、WR  
は右市民より報告  
を求むる権利ありや  
**日系兵團の実寫**  
シムビー日系兵團の実寫  
は本夜より向小一週同上映

**轉住所生活を繞る二世の試訴**  
控訴院法の解釋を大審院に仰ぐ  
陸軍々令に基く邦人の沿岸撤退は合法的  
であるとして、獨に桑港控訴院は確認した  
而して本件はWRの権利の權限に対する試訴  
であり、二世に責むる重要な事柄である。

桑港四月二十七日  
桑港才九巡回控訴院  
口今回、遠藤光枝嬢は  
ニオより、人身保護律  
と盾に提起した試訴に  
對する法的解釋を華府  
大審院に求めてゐるが  
其の成り行きは轉住所  
居住と余儀なくせしめ  
られ、日系市民全般に  
對する生活樹立をなす  
得

関すること、て頗る注  
視されてゐる。  
右原告は前記法廷に對  
して轉住所よりの解放  
を得る爲、人身保護律  
を願ひ出でたが昨四三  
年七月拒否された。  
更に同嬢は自身の無期  
出所は調査済であるがWR  
が生活樹立をなす得

一、WRは日系市民  
の故に原告として  
法的手續を履むこと  
なく、轉住所に收容  
以下六段に於

同市長の抗議は數週前  
に提示されたものであつて、  
前西部沿岸居住の日系  
人、多數に亘る東部への  
移動徴候あるに鑑み、  
其の予防策として、資  
料を左の如し、以下二面概

病院長長歸還す  
病院長カースタフエン  
氏は獨に、ネアポリス  
のマヨークリニツクに  
於て切開手術に愛妻  
の病床と訪門して去る  
月曜日朝、帰還した

1-Federal Circuit Court of Appeals asked the Supreme Court for instructions.  
2-First unescorted nisei on way to Hawaii.  
3-Mayor LaGuardia has filed in Washington a vigorous protest against relocation of Japanese American on the eastern seaboard.  
4-W.R.A. will reopen the Leupp relocation center.  
5-Dr. Carstarphen returned.  
6-Movie news.

**東部諸州への轉住に**  
ライガデア市長強硬に反対

同市長の抗議は數週前  
に提示されたものであつて、  
前西部沿岸居住の日系  
人、多數に亘る東部への  
移動徴候あるに鑑み、  
其の予防策として、資  
料を左の如し、以下二面概

病院長長歸還す  
病院長カースタフエン  
氏は獨に、ネアポリス  
のマヨークリニツクに  
於て切開手術に愛妻  
の病床と訪門して去る  
月曜日朝、帰還した

1-Federal Circuit Court of Appeals asked the Supreme Court for instructions.  
2-First unescorted nisei on way to Hawaii.  
3-Mayor LaGuardia has filed in Washington a vigorous protest against relocation of Japanese American on the eastern seaboard.  
4-W.R.A. will reopen the Leupp relocation center.  
5-Dr. Carstarphen returned.  
6-Movie news.

細育四月廿七日  
ライガデア市長に  
は今回細育並に東部沿  
岸諸州へ向ひ、日系人  
の轉住移動に對し、反  
對する旨、華府陸海軍  
省宛、頗る強硬に意  
志の表明を爲した。

同市長の抗議は數週前  
に提示されたものであつて、  
前西部沿岸居住の日系  
人、多數に亘る東部への  
移動徴候あるに鑑み、  
其の予防策として、資  
料を左の如し、以下二面概

病院長長歸還す  
病院長カースタフエン  
氏は獨に、ネアポリス  
のマヨークリニツクに  
於て切開手術に愛妻  
の病床と訪門して去る  
月曜日朝、帰還した

1-Federal Circuit Court of Appeals asked the Supreme Court for instructions.  
2-First unescorted nisei on way to Hawaii.  
3-Mayor LaGuardia has filed in Washington a vigorous protest against relocation of Japanese American on the eastern seaboard.  
4-W.R.A. will reopen the Leupp relocation center.  
5-Dr. Carstarphen returned.  
6-Movie news.

# イケス長官の感懐

西部沿岸人の猛省を促すステートメントを發表し、過日華府に帰還したイケス内務長官は記者團と会見して頗る満足に言、語りたの如く附け加へた。

# 平林ゴードン氏の徴兵質疑書に記入拒否

華州スボケン四月廿九日 昨四三年十月禁足令違反の廉にて告発された

シヤトル出身の平林ゴードン氏は今回徴兵局より責められた質疑書に對し違憲の解釋を把持する理由を添へ無記入の儘、送還したが同氏の指摘するポイントは花の如し。

# 鶴嶺湖移動者に最近の情報

オ三次鶴嶺湖向、移動者に對し所内社会課に於て目下各人員個々別々にインタビューを為してある旨ハンセン氏は語つてゐる。而して移動人員が確定し決定すれば来る六月初旬和轉住所より軍部の係員が未訪する予定で、これに従来鶴嶺湖に入所する時、施行してゐたが、手続の簡易化をほかり、煩

に非基教的である。而して右書式は祖先の系統に基礎を置き、他人種に對しては記入提示を要求して居らぬ故、吾人可斯かる書式に對しては無記入のまゝ、茲に返送する次才である。

難と除去するに於て予め執行することになつてある由である。

# 東部諸州への轉住に強硬に反対

一面より統一軍事施設が広範になされ、軍需工場、造船所等、多々ある前記地帯に日系市民が多数移動轉住して来ることは必然的に危険を生ずると、既に同種の抗議はブルクリン選出デレニー下

院議員より華府轉住局に持ち込られ、大山郁夫氏重態に持ち込られ、大山郁夫氏(五四才)は一九三

# 大山郁夫氏重態

イリノイ州 エバンストン四月廿九日 嘗て早大教授であり、日本労働黨の巨頭大山郁夫氏(五四才)は一九三

# 戦時下の社会苦を突破す 二世轉住成功譚

獨にシロームよりミシガン州カラマズーに再轉住した紀井野ヒユウ非常に重宝かられる吾の一家は、排日的傾向のある未知の町に敢て移住したのである。同君は大学時代に政治妨害と打撃を受け、今、其の職場に於て急廻轉、目下ヘーカ

三年米國に逃避し、エバントンのノースウエスタシテ大学政治学研究所に入り其後消息を絶つてゐたが、昨今未病床にあり、頗る重態の様子で過日、同校女学生六名及び二名の教授が率先して血液寄贈方を申出でたとの事である。

く民衆の認むる所となり、民主主義遂に凱歌を奏し、日系人再轉住に一新生面を拓いてゐる。

# 十八才に達せし青年は登録せよ

所内居住の青年にして満十八才に達せし者は急るこなく登録せられ度いとフランスラン氏は注意を發表す。

1-Sec. of the Interior Harold L. Ickes reveals impression of the recent trip on west coast. 2-Gordon Hirabayashi defies racial form of draft board. 3-Tulo-bound center residents interviewed. 4-Mayor LaGuardia protests Japanese in East. 5-Mr. Oyama former labor leader in Japan is seriously ill at Evanston, Ill. 6-Nisei relocation story. 7-Must register on 18th birthday. 8-May day's program being held at Terry Hall.

# W.F.A.許可の下に

期節労働才一班就働

四月二十四日シカゴ特報

今回戦時食糧行政局の加数を増し、餉十名の契約に應じ、イリノイ日系人を雇ふ計畫であらう。

シユレーター氏の農園に高戦時食糧行政局を通じて、館府生活を余儀なくしてゐる邦人待望の花の日本歌詞には、その盛況裡に暮を閉じた。

契約者一班は五名で、幾多の期節労働契約の日系人が就働の爲め、結ばれようとして来た。

## 甚將棋大會

盛會裡に終了

去月十五日(日)に五等八勝二敗 三上  
互り、更町博樂俱樂部 六等八勝二敗 渡辺K  
後援の下に、8G甚將棋七等 川島、柿本、岡野、尾崎、岡田未定一名  
棋會所に於て挙行され、  
た、春季甚將棋大會は、  
文字通り龍虎相搏つ激一考六勝二敗 高井S  
戦を展開し頗る盛會裡ニ等六勝一敗 高井K  
に終了した。  
因に入費者は左の如し、  
四等六勝二敗 川島

主にキヤベツ、人参等を耕作してゐるか、昨年四名の日系人を雇備し其成績頗る良好であつたので、本年は更に英

## 亞町春の魁をなす

獨唱會は頗る盛會

亞町の春の魁をなすノ様相をも現れて、切實の波高き、現時局に於て、邦人の感懐にも一

昨夜高級新講堂に於て、浮世を外文に振り、山田耕てはあつたが拘に夏天候

長の紹介に壇上に現れ、郷愁を感じた

坂本信夫氏他行

静寂の廣原の空気を震は、ネバタ州レノに於

今配所の館府で聞く、御蝶夫人の哀愁を綴る

邦人の耳目には新しい、今配所の館府で聞く、御蝶夫人の哀愁を綴る

音譜に文字通り太平洋の波高き、現時局に於て、邦人の感懐にも一

がいた、亞町最初の催し

盛況裡に暮を閉じた。

今回オールドレスロンドンの女史は小學校五年級の訓導として就職した

小學校及びジュニアハイの音楽教師カリフィ

ス夫人は、病氣の爲

要求欄  
●ゴルフ場従業員  
一時向七五仙、一週  
向五十より六十時向  
アイオワ州、デモイン  
●ジヤニター  
月給七五仙 食堂附  
デンバー

●高級カンテージ  
キヤンブゼ話掛  
月給一五〇元より  
一七五元 子供一  
人あつ夫婦者又は  
婦人二名  
倭州、シヤイエーン

●小學校ニユース  
今回オールドレスロンドンの女史は小學校五年級の訓導として就職した

小學校及びジュニアハイの音楽教師カリフィ

ス夫人は、病氣の爲

今學期中に教鞭を取

1-First group for approved W.F.A. seasonal farm work reported.

2-Center-wide shogi & igo tournament was held at 8G

3-Miss Chiyoko Matsuda's concert was very successful.

4-N. Sakamoto, farm chief left for Nevada.

5-School news.

6-Job opportunities.

# 星のおとろし

## ◎ヒラー

日本赤十字社慰問品の奉戴方法は慎重審議の結果、特別委員を挙げて配属方法を考究した。

## ◎ハート山

空の要塞に搭立してアツパレ機銃名射手の勇名を馳せた黒木軍曹は愈々次週に末訪することになった。

## 奇特行爲

7H区在住島田孝雄君は去二十五日石炭運搬作業に従事中、其消重町婦人聯盟では明四賣店の裏に於て、現金二十帀を紛失した處、同日10E区居住四條福次郎氏之を拾得、同区々長鶴本氏の斡旋で島田君に届けられた由で

鶴嶺湖行きの人々にインタヴエー、指紋寫眞撮り等陸軍の係官が来て行つてゐる。

## ◎トールバス

トールバスセンターに於ける就働人員は現在二七七六名である。

## ◎ツール・レーキ

居住民間と管理部と折衝する代表機關を設立する事になつた。

關係者は近來珍らしい善行である。四條氏の正直に對し深く感謝の意を發してゐると、山根7H区長は發表した。

## 婦人聯盟例会

平岩傳次郎 コロラド州 4/25  
緒方友喜 モンタナ州 4/25  
杉田ジョージ コロラド州 4/26  
齊藤新次 コロラド州 4/26  
庄司リリー クリフトランド 4/26  
松浦義男 シカゴ市 4/29  
阿部勝三郎 ネバダ州 5/2  
阿部クラ ネバダ州 5/2  
阿部ジョー ネバダ州 5/2

## 少年外出取締

去る日曜日コーエン農場内の建物農具等を破壊した者がある。今後高校生徒程度の高松メリー、トレスハ重、石川静治、下野格次、渡辺ルイス、鈴木ホレス、シカゴ市、杉根サム、シカゴ市、伊藤一男、テトワイト、迎田トム、格州、徳永ミサラ、モンタナ、徳永末十、モンタナ、徳永ニミ、モンタナ

## 外部轉住

阿部秋子 ネバダ州 5/2  
阿部榮一 ネバダ州 5/2  
村上茂雄 ミシガン州 5/2  
山中節子 シカゴ市 4/24  
高松メリー 州 4/24  
トレスハ重 州 4/24  
石川静治 シカゴ市 4/24  
下野格次 育 4/24  
渡辺ルイス 州 4/25  
鈴木ホレス デモイン 4/25  
シカゴ市 4/25  
杉根サム シカゴ市 4/25  
テトワイト 州 4/25  
伊藤一男 州 4/26  
迎田トム 州 4/26  
徳永ミサラ 州 4/26  
徳永末十 州 4/26  
徳永ニミ 州 4/26

## 返状仰礼

前妻徳惠儀病氣入院中、御多忙中、度々御見舞、被下、御厚情の段、衷心より感謝申上ます。

## 眼鏡拾得

従業員食堂主任杉本氏は去る二十六日午後高校正門前に於て、茶褐色ケース入小眼鏡を拾得、本社に届けられ、保管中に付、紛失者は本社迄出頭受取ら小度し。

## 物忘れ

河瀬吉太郎氏(12)は金一封、パイオニア社に寄附せらる。

今回9H区事務所内、グナナタ讀書會より金一封、本社に寄附があつた。右に對し、本社で深く感謝してゐる。

より感謝申上ます。御蔭を以て退院後自他、御静養致して居ります。實は口々拜眉の上、御礼申上可きの處、乍略儀紙上を以て取敢へず、厚く御礼申上ます。  
四月二十八日  
淵上平太  
(7909)

講師 唐津卯之助  
五月四日(不夜七時)KGホール  
「靈魂」を語る座談會  
五月七日(日夜七時)7Hホール  
「新天地」

- 1-Other center news.
- 2-A twenty dollar bill was found.
- 3-Womens' federation meeting was scheduled.
- 4-Police chief issued a new rule on passes for teen-age boys.
- 5-Relocation.
- 6-A request from the center postoffice.
- 7-Appreciation.
- 8-Lost & found.
- 9-Donations.
- 10-Seicho-no-ia service.